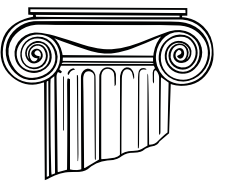


MERBAG



MOLA

Façades - Restaurations - Moulages d'art
Enduits biologiques - Chaux - Argile
Matériaux anciens

115, Avenue Kennedy
L-9053 ETTLEBRUCK
Tél.: +352 / 81 23 39
mola@pt.lu



BOISSONS CLAUSE

Diekirch ☎ 80 33 91-1



Syndicat d'Initiative et de Tourisme de la Ville de Diekirch
3, place de la Libération (zone piétonne) L-9255 Diekirch
tél. : (00352) 80 30 23
http://tourisme.diekirch.lu
e-mail : tourisme@diekirch.lu



Topaze Shopping Center
um Mierscherberg
BP 45
L-7501 MERSCH

info@optique-schaefers.lu
www.optique-schaefers.lu
Tel: 328763
Fax: 325525

Succ. Nadine MEIS-FROMES



ENTREPRISE LUCIEN HEINZ



MOMA

schräinerei
KREATIV | QUALITÉ | OP MOOSS



LOFFLER

security systems



HoffmannsHaff

www.HoffmannsHaff.lu



Q8 Shop

Dasbourg Pont Vianden

Tél. +352 92 05 91
Tél. +352 84 93 61



Tourist Center

ROBBESSCHEIER
the living museum

1, Frummeschgaass
L-9766 Munshausen
Tél.: +352 92 17 45-1
info@touristcenter.lu
www.touristcenter.lu



FOXFOOD

Auberge Fuussekaul
4 Fuussekaul
L-9156 Heischent



Oestreicher

s.à.r.l.

13 Salzbaach L-9559 Wiltz
Tél.: 95 03 93 - Fax: 95 74 13
www.oestreicher.lu
contact@oestreicher.lu



M&M
Maison Nationale d'Initiative Miersch



Autobus Stephany



5, Z.I. In den Allern (BP. 11) | L-9911 Troisvierges
T +352 99 81 32 - 1 | info@stephany.lu
www.stephany.lu



ZENNERS

Terrassements & Démolitions

R, rue Merveil L-7429 Crickmes | Tél.: +352 26 88 32 38 | Fax: +352 26 88 32 31 | Gsm: +352 691 26 48 85 | E-mail: zennersmar@pt.lu



B IMMOBILIER

Diekirch | Mersch | Luxembourg | T 26 81 13 99 | b-immobilier.lu

B IMMOBILIER
offrèiert iech
folgend Servicer

- ESTIMATIOUN
- VERKAF
- LOKATIOUN
- PROMOTIOUN
- STIEBERBERODUNG
- ASSURANZEN
- BANKDOSSIER



BGL BNP PARIBAS

D'Bank fir eng Welt déi annert

All Emotiounen
loossen sech deelen

Mir bleiwen engagéiert fir
Ar Passioun an d'Projeten,
déi iech um Häerz leien,
z'ënnerstëtzen.
bgl.lu



PITZ-SCHWEITZER

VINS & SPIRITUEUX

www.pitz-schweitzer.lu

46 RUE DE L'INDUSTRIE
L-9250 DIEKIRCH
TEL. +352 26 87 07 35
bistro46amtuer@pt.lu



SUNPROTECTION

ancien atelier andre

info@sunprotection.lu / @sunprotection.lu / ☎ +352 81 83 01

SUNPROTECTION S.A. • 14a Route d'Arion • L-9179 Oberfeulen

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE



Rock Spa & Wellness

LE ROCK-SPA-WELLNESS & BEAUTY-CENTER PRESENTS

Offre Découverte

1 ENTRÉE PAYÉE
= 1 ENTRÉE GRATUITE

SUR PRÉSENTATION DE CETTE PAGE ENTRE LE 15/2022 ET LE 31/10/2022

GOURMET & RELAX
ROCK SPA & WELLNESS
COMTE GODEFROY
FESCH SUR SURE

Baignoire HIGH HEELS
Sauna vitamines
Sauna au vieux bois
Bain turc en pierres au soleil
Fontaine à glace
Variations de douches
Coin Bain Vitamine
Coin relax avec rondo
lounge et coussins
Black hall avec son
mur en pierre de sel

Soins esthétiques
Institut de beauté
Enveloppement
Massages seul ou duo
Peelings
Soins visage
Eye Beauty Masque
Manucure/Pédicure
Épilations
Soin Paraffine
Maquillage
Teinture sourcils et cils

www.rockspawellness.lu
rockspa@hotel-de-la-sure.lu

Pharmacie ROMMES – Pharmacien E. Mergen

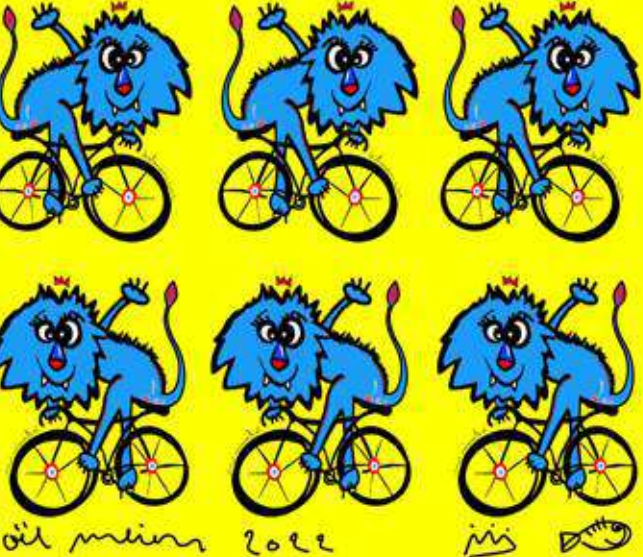
1, rue St Antoine
L-9205 Diekirch




et les amis de JEMPY SCHMITZ présentent la

28^e Randonnée JEMPY SCHMITZ 2022

Diekirch - Huldange - Diekirch
Dimanche 7 août 2022



Joël meun 2022

PETIT-DEJEUNER GRATUIT POUR
TOUS LES PARTICIPANTS

www.randonneejempyschmitz.lu

facebook



lalux ASSURANCES



SPUERKEESS

Conditions de participation / Teilnahmebedingungen:

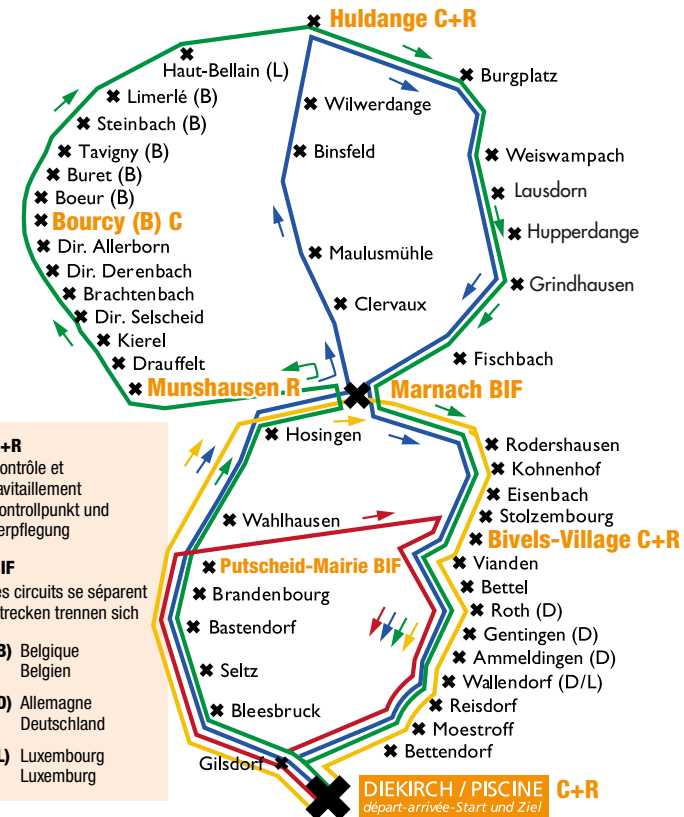
Le Code de la Route est à respecter consciencieusement. La participation se fait aux risques et périls du randonneur. L'assurance contre les accidents et assurance de responsabilité civile sont à charge du participant. Il ne s'agit pas d'une compétition, et il ne sera établi aucun classement. Les voitures suiveuses ne sont tolérées que dans la mesure où elles ne gênent ni les participants ni la circulation.

Le port du casque est vivement recommandé. Par son inscription chaque participant(e) accepte les présentes conditions.

Die Straßenverkehrsordnung ist strikt einzuhalten. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Unfallversicherung und Haftpflichtversicherung sind zu Lasten des einzelnen Teilnehmers. Es handelt sich nicht um einen Wettbewerb, auch wird keine Klassierung erstellt werden. Begleitwagen sind weder verboten noch erwünscht.

Das Tragen eines Sturzhelms wird wärmstens empfohlen. Durch seine Anmeldung erkennt jeder Teilnehmer die vorliegenden Teilnahmebedingungen an.

Randonnée Jempy Schmitz Parcours A, B, C, D



Parcours 2022 (voir graphique ci-contre)

Streckenführung 2022 (s. nebenstehende Grafik)

Trajet A / Strecke A: Départ entre 7.00 et 11.30 hrs.

Trajet B / Strecke B: Départ entre 7.00 et 11.00 hrs.

Trajet C / Strecke C: Départ entre 7.00 et 10.00 hrs.

Trajet D / Strecke D: Départ entre 7.00 et 09.00 hrs.

Groupe / Gruppe Jempy Schmitz 8.30 hrs

Lorsque la sécurité des participants l'exige, des modifications de dernière minute sont possibles. Les trajets définitifs détaillés sont distribués au départ.

Um eine maximale Sicherheit der Teilnehmer zu gewährleisten, könnten kurzfristig Streckenänderungen vorgenommen werden. Definitive und ausführliche Streckenpläne liegen beim Start vor.

Droits d'inscription / Einschreibgebühren:

A: 6€ – B: 8€ – C: 9€ – D: 12€ – Licencié: 5€

La participation donne droit à un ravitaillement copieux et à un diplôme. Le bénéfice réalisé sur l'organisation de la RANDONNÉE sera destiné à une œuvre charitable. *Die Teilnahme berechtigt zu einer hochwertigen Verpflegung und zu einem Diplom. Der auf der Organisation erwirtschaftete Gewinn wird einem guten Zweck zufließen.*

Inscription et paiement au départ.
Einschreibung und Zahlung beim Start.

Ravitaillement et contrôle / Verpflegung und Kontrolle:

Bivels - Village 7.30 – 15.30 h (A+B+C+D)
Munshausen 8.00 – 11.00 h (D)
Bourcy (point d'eau) 9.30 – 12.00 h (D)
Huldange 9.30 – 13.00 h (C+D)

Départ + Arrivée + Douches + Vestiaires:
Start+ Ankunft + Duschen + Umkleideräume:

Piscine Municipale de Diekirch, rue Merten
(près du terrain de football / beim Fußballfeld).

Organisateurs / Organisatoren:

Randonnée Jempy Schmitz a.s.b.l.

Velo Club Diekirch / Lions Club Eisleck / Les Amis de Jempy Schmitz
Email: info@randonneejempyschmitz.lu

En collaboration avec:

l'Administration Communale de la Ville de Diekirch
le Syndicat d'Initiative de la Ville de Diekirch

Sous le protectorat de la FSCL et du Velo Club Diekirch

CHARPENTE BELHOMME
9, Stawelerstrooss L-9964 Huldange Tel. 99 76 16
B.P. 40 L-3201 Bettembourg Fax 97 95 04
www.charpentebelhomme.lu

lampertz
the magic of Stone
by Lampertz
WALFERDANGE | HOSINGEN
99 72 71-1 • 33 38 88-0
www.lampertz.lu

metal-outdoor
Passion for metal

Raiffeisen

ELECTRICITE
P. DIEDERICH
Succ. FEYPEL
Installations – Ventes - Services
www.pdiederich.lu
67-69 Grand rue B.P. 79 L-9001 ETTTELBRUCK
Tel. 812119 Fax. 818018

ASPORT cycling
BMC TREK
FELT VICTORIA
HOVA / EST. 1886

Garage Losch Truck, Van & Bus S.à r.l.
Niederanven losch.lu
MAN

RINNEN
CONSTRUCTIONS GENERALES
www.rinnen.lu

VOTRE AGENCE DE CONFIANCE
POUR VOS TRANSACTIONS IMMOBILIERES
IMMO ANSAY
PROMOTEUR - IMMOBILIER
VENTE • PROMOTION • COORDINATION
LOCATION • ESTIMATION
Tél.: 80 38 69-1
www.immoansay.lu

Beim Charel
CAFÉ RESTAURANT JEUX DE QUILLES
T 26 80 39 83 • ROUTE D'ETTELBRÜCK 1 • INGELDORF

Majerus Geimer Constructions

BIL 1856
BANQUE INTERNATIONALE À LUXEMBOURG

ATELIERS BRUCKER s.à r.l.
Galvanisation à chaud
Ferrenerie
Atelier de construction
Siège social:
44, rue de Welscheid
L-9090 WARKEN
Adresse postale:
B.P. 69
L-9001 ETTTELBRUCK
Tél. 81 22 31 • Fax 81 94 67

NORDSTAD
DIEKIRCH
www.nordcar.lu

CROISÉ SA
ASSURANCES 100 ANS

DIE FANNT EIS ZU ETTTELBRUCK
LANNERS
Confection
JAGER-OBERLINKELS
JAGER junior

MEYER
SALAISSONS

WILLY PUTZ
WUEL DOHEEM
WWW.WILLY-PUTZ-LU
ZANTER 1875

SEO

Hotel | Restaurant
VICTOR HUGO
vanden
1, rue Victor Hugo • L-9414 Vianden
83 41 60-1 • www.hotelvictorhugo.lu

ewa
Avenue J. F. Kennedy 53
L-9003 Ettelbruck
T: (+352) 81 62 20-1
F: (+352) 81 84 20
ewa@ewa.lu
www.ewa.lu
Expertise comptable
Expertise RH
Conseil et assistance
Commissariat aux comptes

pint MEDIA consulting
GrafikDESIGN
DRUCKWeb
ServiceEVENTS
1, Hauptstrooss . Heinerscheid
www.mc-pint.com

PALMARÈS
Jempy SCHMITZ

- 2^e du Tour d'Autriche 1953
- 1^{er} du Tour de Luxembourg 1954, 1958
- 2^e du Critérium du Dauphiné Libéré 1954
- 2^e du Championnat du Monde 1955
- 1^{er} de l'Étape Pau-Luchon du Tour de France 1956
- 3^e du Critérium du Dauphiné Libéré 1957, 1958
- 1^{er} du G.P du Midi Libre 1957
- Champion du Luxembourg 1958